



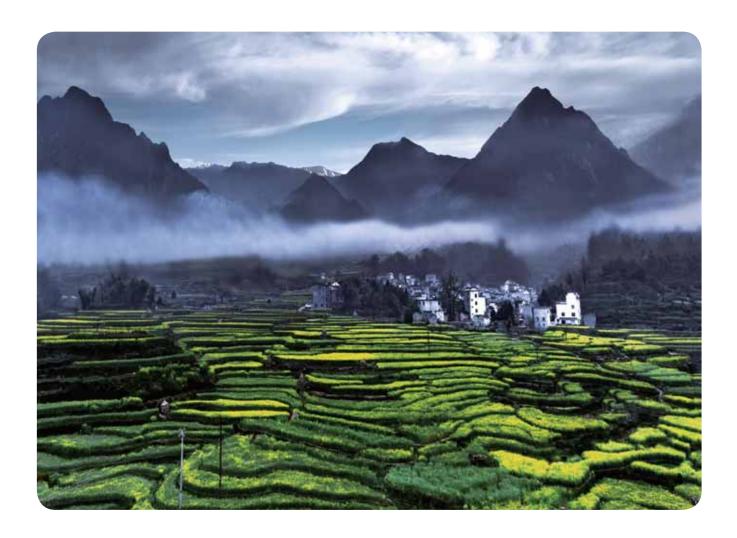
## 携程旅行 重返繳商之路 徒步穿越徽杭古道

"前世不修,生在徽州;十三四岁,往外一丢"。皖南古称徽州,北靠黄山,南依天目徽杭古道,西起安徽省绩溪县伏岭镇,东至浙江省临安市马啸乡,全长四十余里,是古时联系徽州与杭州的重要纽带。保存最完整的一段古道是绩溪县境内的盘山小道,长度大约2.5公里,这是徽杭古道的精华所在。

徽杭古道为华东十大户外线路之首,集人文、 历史和风景于一体。此线路强度、难度不大,安全 性高,徒步感觉好,为户外爱好者入门级的经典徒 步穿越线路。

### 产品名称:

携程,重返徽商之路 徒步穿越徽杭古道徒步·团队订制2日游



## Walk on the Huizhou & Hangzhou Ancient Path for Huizhou Merchants

Living in Huizhou, people would leave hometown at the age of 13 or 14. Wannan, formerly known as Huizhou, has Mount Yellow on the north and Huizhou & Hangzhou Ancient Path in the south. It starts with Fuling Town in Jixi County of Anhui Province in the west and reaches Maxiao Township in Lin'an City of Zhejiang Province. More than 20km long, it is the important

bond that connected Huizhou and Hangzhou. The best-preserved part is the path winding on the mountain in Jixi County. With total length at about 2.5km, it is the essence of Huizhou & Hangzhou ancient path.

Huizhou & Hangzhou ancient path, as the top outdoor route in East China, combines elements of culture, history and landscapes. The route, with

moderate difficulty and intensity, is very safety and provides good sense of walking. It is the classic walking route for fans of outdoor sports.

#### Tour Package:

CTRIP Walk on the Huizhou & Hangzhou Ancient Path for Huizhou Merchants; customized twoday tour for teams.

## 四季酒店 非凡体验——乘游船入住

身赏味西子湖传奇之美,了然为何几百年来无数文人墨客、 帝王将相纷纷拜倒在其裙下。面积达6.5平方公里的(1,600 英亩)的西湖是华东地区的一颗天然明珠,湖岸上四周绿树 成林,郁郁葱葱,远山古寺,宝塔斜桥,风景如织。抿一口 产品名称: 四季酒店, 非凡旅行

当您搭乘一叶轻舟抵达杭州西子湖四季酒店时,您一定 世界闻名的上乘杭州龙井茶,赏味之余听船夫吱吱呀呀摇橹 感觉仿佛穿越时空,回到了过去。45分钟的船程中,您将近 前行,再品一块由四季酒店大厨精心准备的可口小食,悠然 惬意,莫过于此。行至船坞登岸入店之时,您会发现,您的 心早已在此安居。





## Extraordinary Experience – Check in on Sightseeing Boat

When taking a boat to reach Four Seasons Hotel, West Lake in Hangzhou, you will feel you have travelled in the time channel and gone back to the past. In the 45-minute travel aboard, you will appreciate the beauty of West Lake and understand how the numerous celebrity people, including the writers, poets, emperors and ministers admired at the beauty of West Lake. The West Lake, covering 6.5 square km (1,600 acres), is a natural pearl in East China. The trees on the lake bank, the

ancient temple, the pagoda, the slanting bridge, and the intoxicating scenery are so enchanting. Sip the premium Longjing tea in Hangzhou, you can take the man-driven boat while tasting the delicious snacks cooked by the chef of Four Seasons. When checking in the hotel, you will find your heart has resided here for long.

#### Tour Package:

Four Seasons Hotel ensures extraordinary travels

# 中青旅 在路上,做环保旅行家

1.在全世界任何地方潜水时,都不要抓取和带走任何海里的生物,留珊瑚、贝类、热带鱼一个更安全的生存环境。

When diving in any place in the world, please don't catch or take anything out of the sea so as to leave a safe living environment for corals, shellfish and aquatic fish.

2.户外旅行时,带走所有的垃圾,别让小动物因误食塑料 袋而丧命。

When making outdoor travels, please take away all rubbish to ensure small animals won't be killed by eating plastic bags.

3.树木森林最忌火,不要随意播火苗,多少惨痛教训就是因为一颗烟头。

Forest is most threatened by fire. Please don't set fire, intentionally or unintentionally, in the forest. Many wild fires are caused by a burning cigarette end.

4.野生动物也怕羞,不要靠近观察。 Please don't get close to wild animals.

5.不要随意采摘花朵,路边的野花也怕疼。 Please don't pick flowers.

6.避开旅游高峰期。淡季出游,能减少20%的交通堵塞 状况。

Please try to make travels not in busy seasons of tourism.in this way, you can help reduce congestions by 20%.

7.采用"低排放"的旅行方式,如搭乘公共交通工具、坐电车、徒步、骑自行车以及拼车等。

Take low-emission travels by taking public transport, tramcars, walking, cycling or taking car pool, etc.





### You will become an environment-friendly traveler





8.人人少带一件行李,飞机的载重量和其废弃排放量成正比。 Please try to bring less luggage because more weight would result in higher emission made by airplanes.

9.节约用水,像在家里一样。别因花钱住酒店就随意浪费。 Save water just as if you were at home.please don't waste water simply because you are living in a hotel.

10.自助餐虽好,但总有些人吃得少剩得多,因此请量力 而行。

Please eat all food on your plate in buffet.

11.清洗床上用品也是一个浩大的工程,使用同一块毛巾/ 同一套床上用品直到退房。

Washing beddings also wastes water and energy.please make the best to share towel and beddings until you check out.

12.尽量自带洗漱用具,减少酒店一次性消耗品的损耗。 Please make the best to bring you own toilette so as to reduce consumption of the disposal items in hotel.

13.带上一个旅行杯,这样就不用买塑料包装的饮料啦。 Bring a travel mug so that you don't have to buy drinks in plastic bottles.

14.试试用自然探险代替城市游览,还可以呼吸新鲜空气。 Try to replace urban tour with nature adventure because you can breathe fresh air.

15.选择入住利用自然生态节能减排的"绿色酒店"。 Please live in green hotels featuring nature, ecology, energy efficiency and emission reduction.